FRONT

a) Funciones

MC	Borrar memoria
MR	Recuperar memoria (valor válido antes de pulsar la tecla MC)
M-	Restar a la memoria (resta)
M+	Sumar a la memoria (suma el valor mostrado a la memoria independiente)
OFF	Apagado
►	Tecla de desplazamiento a la derecha (desplaza el valor mostrado a la derecha, eliminando el dígito en el extremo derecho).
MU	Tecla de aumento / disminución.
%, ON/C	Encendido / Borrar
CE/C	Encendido / Borrar / Borrar error
AC	Borrar todo
00	Adición rápida de «0» (muestra dos «0» cuando se pulsa una vez).
÷, ×, −, +	Teclas de función
+/-	Tecla de cambio de signo (cambia el signo del valor mostrado de positivo a negativo, o viceversa)
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 •	Teclas numéricas
GT	Total general. Los resultados se acumulan en el total general al pulsar la tecla = o % . Al pulsarla una vez, se recupera el total general. Si se pulsa dos veces seguidas, se borra el total general.

b) Descripción del selector:

(TAB-A)
Selección del modo decimal

CUT UP 5/4 F 5/4 CUT-A

(UP) +: redondeo al alza
5/4: redondeo
(CUT) -: redondeo a la baja
CUT-2: después del redondeo, se mantienen dos dígitos decimales

(TAB-B)
Selección de dígitos decimales

F 4 3 2 0 ADD2

F: punto decimal flotante.
4, 3, 2, 1, 0 indican 4, 3, 2, 1 o 0 decimales.
A (ADD2): el selector en posición «A» indica que el dígito decimal se fija automáticamente en 2 (por ejemplo: si se teclea 5/6, el valor es 0,08), mientras que convierte esta posición en la base al pulsar (Este modo no sirve para multiplicar ni dividir).

(TAB-C)

GT-ON OFF

GT-ON/OFF: el selector de memoria «GT» en la posición «GT-ON» activa la memoria del total general y la mantiene en la posición «OFF» la desactiva.

c) Pantalla LCD

GT: total general

M (MEMORY): memoria independiente

- (-MINUS): negativo

E (ERROR): la pantalla muestra «error» cuando el resultado supera su número máximo.

1. Pulsar ON/C o AC para borrar todos los valores.
2. Pulsar CE para borrar el «ERROR», manteniendo el valor de la pantalla válido y MG y GT almacenados.

d) Colocación de la pila

La calculadora cuenta con dos fuentes de alimentación:

1. Energía solar
2. Pila de 1,5 V

Funciona con 1 pila L1130 (LR54) (incluida)
Apagado automático: después de 5-12 minutos aproximadamente.
Una pérdida de nitidez en la pantalla es señal de que la pila se está agotando. La calculadora se puede recargar mediante energía solar o sustituir la pila para que la pantalla vuelva a mostrarse nítida.

Precauciones de utilización

Aunque la calculadora funciona con normalidad, hay que sustituir la pila al menos una vez cada dos años. Una pila agotada puede tener fugas, lo que podría dañar la calculadora y provocar un mal funcionamiento. No dejar nunca una pila agotada dentro la calculadora. No utilizar el dispositivo cuando esté completamente agotado. La pila que viene con la calculadora se descarga parcialmente durante el envío y el almacenamiento. Por este motivo, es posible que sea necesario sustituirla antes de lo que cabría esperar según su vida útil normal. No utilizar o guardar la calculadora en zonas sometidas a temperaturas extremas y a grandes cantidades de humedad y polvo. No someter la calculadora a presiones o flexiones excesivas.

No desmontar la calculadora. Limpiar el exterior con un paño suave y seco. Siempre que deseche la calculadora o las pilas, asegúrese de hacerlo según la legislación y normativas de su zona.

Garantía

Este artículo está cubierto por una garantía de 3 años nos termino e condiciones estipulados en la CE. 1/2007. Para cualquier aclaración sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés.
Tal. Assistence: (+34) 649 478 750 o (+34) 900 373 900.

Seleccione siempre o tamanho y tipo de pila que mejor se adapte al uso previsto. Deberá conservarse la información facilitada con el aparato como referencia para escoger a pilha más adecuada. Substituir todas as pilhas de uma só vez. Limpe os contactos de pilha do equipamento antes de colocar as pilhas. Certifique-se de que as pilhas estão colocadas correctamente segundo a polaridade (+ e -). Retire as pilhas do aparelho se não vai utilizar durante um longo período de tempo. Retire as pilhas do aparelho assim que esgotarem. Colocar sempre juntamente as pilhas de acordo com a sua polaridade (+ e -) marcada no pilha e no aparelho. Não coloque pilhas em curto-circuito. Não recarregar as pilhas. Não forçar, desmontar, abrir ou deformar pilhas velhas e novas ou pilhas de diferentes tipos ou marcas. As pilhas esgotadas devem extrairse do aparelho imediatamente e detalhada. Fora. Não expor as pilhas não sobre determinada na pilha. Não desmontar as pilhas. Não deformar as pilhas. Não atirar pilhas ao fogo. Manter as pilhas fora do alcance das crianças. Não deixar as pilhas ao alcance das crianças. As pilhas são perigosas para os adultos. Não engolir as pilhas. Guardar as pilhas. Não usadas na sua embalagem original e mantenha longe de objectos metálicos. Se estiverem fora da embalagem, não misturar ou amontoar as pilhas. Extrair do aparelho as pilhas caso o aparelho não vai ser utilizado por um período de tempo longo. Substituir todas as pilhas ao mesmo tempo. As pilhas e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje disfarçar as pilha ou bateria, depositeos que seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, que seja mais um pilhaqueiro ou entregueo nas instalações de uma empresa de reciclagem. Ajude a proteger o meio ambiente e ajude a minimizar o impacto que tem sobre o meio ambiente. Ajude a reciclar os materiais de que são feitos os produtos. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de recicagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

a) Operações

MC	Limpeza da memória
MR	Recuperação da memória (eficaz antes de premir a tecla MC)
M-	Memória menos (subtrai)
M+	Memória mais (soma o valor apresentado à memória independiente)
OFF	Desligar
►	Tecla de deslocamento para a direita (desloca o valor apresentado para a direita, excluindo o dígito mais à direita).
MU	Tecla de aumento / redução.
%, ON/C	Ligar / Limpar tudo
CE/C	Ligar / Limpar / Limpar erro
AC	Limpar tudo
00	Adição rápida de "0" (apresenta dois "0" quando pressionada uma vez).
÷, ×, −, +	Teclas de função
+/-	Teclas de inversão de sinal (altera o sinal do valor apresentado de positivo para negativo ou vice-versa)
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 •	Teclas numéricas
GT	Total geral. Os resultados são acumulados no total geral. Ao premir a tecla = ou % uma vez é recuperado o total geral. Ao premir duas vezes seguidas é limpo o total geral.

b) Descrição do interruptor

(TAB-A)
Selecção do modo decimal

CUT UP 5/4 F 5/4 CUT-A

(UP) +: arredondamento para cima
5/4: sem arredondamento
(CUT) -: arredondamento para baixo
CUT-2: manter duas casas decimais após o arredondamento

(TAB-B)
Selação de casas decimais

F 4 3 2 0 ADD2

F: Ponto decimal flutuante.
4, 3, 2, 1, 0 indica 4, 3, 2, 1 ou 0 casas decimais.
A (ADD2): quando a chave está na posição"A", isto indica que a casa decimal é automaticamente definida para 2 (por exemplo: se introduzir "8, ou 5/6", o valor será 0,08), mas se teclar em , esta posição será a base (este modo é inútil para multiplicação e divisão).

(TAB-C)

GT-ON OFF

GT-ON/OFF: configuração do interruptor de memória "GT" na posição "GT-ON" ativa a memória do total geral, e a posição "OFF" desativa a memória do total geral.

c) Visor LCD

GT: total geral

M (MEMORY): memória independente

- (-MINUS): valor negativo

E (ERROR): o visor apresenta "ERRO" quando o resultado ultrapassa o número máximo apresentado.

1. Prima ON/C ou AC para limpar todos os valores.
2. Prima a tecla CE para limpar o "ERRO", mas o valor no visor ainda estará ativo, pois MG e GT ainda estão guardados.

d) Colocação da pilha

A série do produto utiliza duas fontes de alimentação:

1. Energia solar
2. Pilha de 1,5 V

Funciona com 1 pilha de 1,5 V L1130 (LR54)
Desligamento automático: após cerca de 5 a 12 minutos.
Quando o visor ficar desfocado, isso indica que a bateria está quase descarregada. Pode utilizar energia solar para alimentar o dispositivo ou substituir a pilha para que o visor fique novamente nítido.

Precauções de manuseamento

Mesmo que a calculadora esteja a funcionar normalmente, substitua a pilha pelo menos uma vez a cada dois anos. Uma pilha descarregada pode verter, causando danos e avarias na calculadora. Nunca deixe uma pilha descarregada na calculadora. Não tente

BACK

utilizar a calculadora com uma pilha completamente descarregada. A pilha que vem com a calculadora descarrega ligeiramente durante o transporte e armazenamento. Por isso, pode ser necessário substituí-la antes do tempo de vida útil normal previsto. Evite utilizar e armazenar a calculadora em locais sujeitos a temperaturas extremas, humidade e pó. Não sujeite a calculadora a impactos, pressão ou flexões excessivas.

Nunca tente desmontar a calculadora. Utilize um pano macio e seco para limpar o exterior da calculadora. Ao descartar a calculadora ou as pilhas, certifique-se de que o faz de acordo com as leis e regulamentos da sua região.

Exemplo	TAB A	TAB B	Operação	Visor
25 x 5 = 125 ÷1.25=+ 100	Libre	F	[C] [2] [5] [×] [5] [=] [1] [2] [5] [÷] [1] [.] [2] [5] [=] [+] [1] [0] [0]	GT 125. GT 100.
123478 x 5	Libre	F	123456 [×] [5] [=] 1234 [÷] [5] [=]	GT 123 456. GT 1234.
456 x 378	Libre	F	456 [×] 378 [=] 378 [÷] [1] [=]	GT 172 368. GT 456.
32 x 5 + 6 - 8 79+2-30+88 175+3	Libre	F	32 [×] [5] [+] [6] [−] [8] [=] 79 [+] [2] [−] [3] [0] [+] [8] [8] [=] 175 [+] [3] [=]	GT 166. GT 37. 5 GT 178. GT 403.5
123456789 x 66666	Libre	F	123456789 [×] 66666 [=]	GT 8230370954? 82.3037095947
√5 X 5	Libre	F	5 [√] [×] [5] [=]	GT 15.
5000+30= 5000+5= 5000+3=	5/4	2	50 [+] [3] [0] [=] 50 [+] [5] [=] 50 [+] [3] [=]	GT 1666.67 GT 1666.67 GT 1666.66
5/12 34 -26,16 +78,90 789,00	5/4	A	1 [÷] [1] [2] [=] 34 [−] [2] [6] [.] [1] [6] [+] [7] [8] [.] [9] [0] [+] [7] [8] [9] [.] [0] [0] [=]	GT 0. GT 120. GT -400.
123456789 x 66666	5/4	F	123456789 [×] 66666 [=]	GT 8230370954? 82.3037095947
√5 X 5	Libre	F	5 [√] [×] [5] [=]	GT 15.
10% of 1500 + 5% add on of 1500 - 15% discount of 1500 - 5% discount of 1500 [1500+(1.5%)+(-15%)-(5%)] = percentage of 25 against 500	5/4	F	1500 [%] 150 [+] 1500 [%] 75 [−] 1500 [%] 225 [−] 1500 [%] 75 [=]	GT 150. GT 1575. GT 1425. GT 4.
368+97+87+ 839-47+47+7 5 ÷ 22.5 =	5/4	F	368 [+] 97 [+] 87 [=] 839 [−] 47 [+] 47 [+] 7 [=] 5 [÷] 22.5 [=]	GT 562. GT 698. GT 0.0016 GT 17.390.625

Exemplo	TAB A	TAB B	Operação	Pantalla
25 x 5 = 125 ÷1.25=+ 100	Libre	F	[C] [2] [5] [×] [5] [=] [1] [2] [5] [÷] [1] [.] [2] [5] [=] [+] [1] [0] [0] [=]	Memoria 125. Memoria 25. Memoria 125. Memoria 182. Memoria 182.
123478 x 5	Libre	F	123456 [×] [5] [=] 1234 [÷] [5] [=]	123 456. 1234. 123 478. 123 483.
456 x 378	Libre	F	456 [×] 378 [=] 378 [÷] [1] [=]	172 368. 456. 378. 172 368.
32 x 5 + 6 - 8 79+2-30+88 175+3	Libre	F	32 [×] [5] [+] [6] [−] [8] [=] 79 [+] [2] [−] [3] [0] [+] [8] [8] [=] 175 [+] [3] [=]	166. 37. 5. 178. 403.5.
123456789 x 66666	Libre	F	123456789 [×] 66666 [=]	8230370954? 82.3037095947
√5 X 5	Libre	F	5 [√] [×] [5] [=]	15.
5000+30= 5000+5= 5000+3=	5/4	2	50 [+] [3] [0] [=] 50 [+] [5] [=] 50 [+] [3] [=]	1666.67 1666.67 1666.66
5/12 34 -26,16 +78,90 789,00	5/4	A	1 [÷] [1] [2] [=] 34 [−] [2] [6] [.] [1] [6] [+] [7] [8] [.] [9] [0] [+] [7] [8] [9] [.] [0] [0] [=]	0. 120. -400.
123456789 x 66666	5/4	F	123456789 [×] 66666 [=]	8230370954? 82.3037095947
√5 X 5	Libre	F	5 [√] [×] [5] [=]	15.
10% of 1500 + 5% add on of 1500 - 15% discount of 1500 - 5% discount of 1500 [1500+(1.5%)+(-15%)-(5%)] = percentage of 25 against 500	5/4	F	1500 [%] 150 [+] 1500 [%] 75 [−] 1500 [%] 225 [−] 1500 [%] 75 [=]	150. 1575. 1425. 4.
368+97+87+ 839-47+47+7 5 ÷ 22.5 =	5/4	F	368 [+] 97 [+] 87 [=] 839 [−] 47 [+] 47 [+] 7 [=] 5 [÷] 22.5 [=]	562. 698. 0.0016 17.390.625

Garantía

Este artigo está coberto por uma garantia de 3 anos nos termos e condições estipulados na CE. 1/2007. Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés.
Tal. Assistence: (+34) 649 478 750 o (+34) 900 373 900.

Selecione sempre o tamanho e tipo de pilha que melhor se adapte ao uso previsto. Deverá conservar a informação fornecida com o aparelho como referência para escolher a pilha mais adequada. Substituir todas as pilhas de uma só vez. Limpe os contactos de pilha do equipamento antes de colocar as pilhas. Certifique-se de que as pilhas estão colocadas correctamente segundo a polaridade (+ e -). Retire as pilhas do aparelho se não vai utilizar durante um longo período de tempo. Retire as pilhas do aparelho assim que esgotarem. Colocar sempre juntamente as pilhas de acordo com a sua polaridade (+ e -) marcada na pilha e no aparelho. Não coloque pilhas em curto-circuito. Não recarregar as pilhas. Não forçar, desmontar, abrir ou deformar pilhas velhas e novas ou pilhas de diferentes tipos ou marcas. As pilhas esgotadas devem extrairse do aparelho imediatamente e detalhada. Fora. Não expor as pilhas não sobre determinada na pilha. Não desmontar as pilhas. Não deformar as pilhas. Não atirar pilhas ao fogo. Manter as pilhas fora do alcance das crianças. Não deixar as pilhas ao alcance das crianças. As pilhas são perigosas para os adultos. Não engolir as pilhas. Guardar as pilhas. Não usadas na sua embalagem original e mantenha longe de objectos metálicos. Se estiverem fora da embalagem, não misturar ou amontoar as pilhas. Extrair do aparelho as pilhas caso o aparelho não vai ser utilizado por um período de tempo longo. Substituir todas as pilhas ao mesmo tempo. As pilhas e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje disfarçar as pilha ou bateria, depositeos que seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, que seja mais um pilhaqueiro ou entregueo nas instalações de uma empresa de reciclagem. Ajude a proteger o meio ambiente e ajude a minimizar o impacto que tem sobre o meio ambiente. Ajude a reciclar os materiais de que são feitos os produtos. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

a) Key operations

MC	Memory clear
MR	Memory recall (effective before pressing MC key)
M-	Memory minus (substracts)
M+	Memory plus (adds the displayed value to the independent memory)
OFF	Power OFF
►	Right shift key (shifts the displayed value to the right, deleting the rightmost digit).
MU	Mark-up / Mark-down key.
%, ON/C	Power ON / All clear
CE/C	Power ON / Clear / Clear Error
AC	All clear
00	Fast addition of "0" (displays two "0" when pressed once).
÷, ×, −, +	Function keys
+/-	Sign change key (change the sign of the displayed value from positive to negative, or vice versa)
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 •	Numeral keys
GT	Grand total. Results are accumulated to the grand total by depressing the = or % key pressed once, it recalls the grand total. If pressed twice successively, it clears the grand total.

b) Switch description

(TAB-A)
Selection of decimal mode

CUT UP 5/4 F 5/4 CUT-A

(UP) +: rounding up
5/4: rounding off
(CUT) -: rounding down
CUT-2: after rounded to keep two decimal digits

(TAB-B)
Selection of decimal digits

F 4 3 2 0 ADD2

F: Floating decimal point.
4, 3, 2, 1, 0 indicates 4, 3, 2, 1 or 0 decimal.
A (ADD2): when the switch is set to "A", this indicates that the decimal digit is automatically set to 2 (for example: if you key in "8", the value is 0.08), but if you key in then this position is the base (This mode useless for multiplication and division).

(TAB-C)

GT-ON OFF

GT-ON/OFF: setting "GT" memory switch-hit the "GT-ON" position activate the grand total memory, with the "OFF" position deactivating grand total memory.

c) LCD display

GT: grand total

M (MEMORY): independent memory

- (-MINUS): negative vice

E (ERROR): the display shows "ERROR" when the answer exceeds the maximum number of display.

1. Press ON/C or AC to clear all values.
2. Press the CE key to clear the "ERROR" but the value on the display is still effective, MG & GT are still stored.

d) Battery placement

The calculator adopts two power:

1. Sollar energy
2. 1.5 V battery

Powered by 1 L1130 (LR54) battery
Auto power-off: after approximately 5-12 minutes.
When the display becomes blur, this indicates the battery power is nearly gone. You can use solar energy for power or replace the battery to make the display clear.

Handling precautions

Even if the calculator is operating normally, replace the battery at least once every two years. A dead battery can leak, causing damage to and malfunction of the calculator. Never leave a dead battery in the calculator. Do not try using the calculator when the battery is completely dead. The battery that comes with the calculator discharges slightly during shipment and storage. Because of this, it may require replacement sooner than the normal expected battery life. Avoid the use and storage of the calculator in areas subjected to temperature extremes, and large amounts of humidity and dust. Do not subject the calculator to excessive impact pressure or bending.

Never try to take the calculator apart. Use a soft, dry cloth to clean the exterior of the calculator. Whenever discarding the calculator or batteries, be sure to do so in accordance with the laws and regulations in your particular area.

Example	TAB A	TAB B	Operation	Display
25 x 5 = 125 ÷1.25=+ 100	Free	F	[C] [2] [5] [×] [5] [=] [1] [2] [5] [÷] [1] [.] [2] [5] [=] [+] [1] [0] [0] [=]	MEMORY 125. MEMORY 25. MEMORY 125. MEMORY 182. MEMORY 182.
123478 x 5	Free	F	123456 [×] [5] [=] 1234 [÷] [5] [=]	1234. 123 478. 123 483.
456 x 378	Free	F	456 [×] 378 [=] 378 [÷] [1] [=]	172 368. 456. 378. 172 368.
32 x 5 + 6 - 8 79+2-30+88 175+3	Free	F	32 [×] [5] [+] [6] [−] [8] [=] 79 [+] [2] [−] [3] [0] [+] [8] [8] [=] 175 [+] [3] [=]	166. 37. 5. 178. 403.5.
123456789 x 66666	Free	F	123456789 [×] 66666 [=]	8230370954? 82.3037095947
√5 X 5	Free	F	5 [√] [×] [5] [=]	15.
10% of 1500 + 5% add on of 1500 - 15% discount of 1500 - 5% discount of 1500 [1500+(1.5%)+(-15%)-(5%)] = percentage of 25 against 500	Free	F	1500 [%] 150 [+] 1500 [%] 75 [−] 1500 [%] 225 [−] 1500 [%] 75 [=]	150. 1575. 1425. 4.
368+97+87+ 839-47+47+7 5 ÷ 22.5 =	5/4	F	368 [+] 97 [+] 87 [=] 839 [−] 47 [+] 47 [+] 7 [=] 5 [÷] 22.5 [=]	562. 698. 0.0016 17.390.625

Warranty

This article is guaranteed for 3 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés, Hipercor or Supercor.
Tal. Assistance: (+34) 649 478 750 o (+34) 900 373 900.

Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Keep the information provided with the equipment as battery selection should be retained for reference. Replace all batteries of a set at the same time. Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation. Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -) Remove batteries if it will not be used for a long period of time. Remove batteries from the device as soon as insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and the equipment. Do not short-circuit batteries Do not charge batteries. Do not force distort, disassemble, Do not mix old and new batteries of different types or brands. Exhausted batteries should extraction of the device immediately and detailed. Outside. Do not exposed batteries. Do not exposed batteries not to determined place. Do not dismantle batteries. Do not deform batteries. Do not dispose of batteries in fire. Keep batteries out of the reach of children. Do not allow children to replace batteries without adult supervision. Do not encapsulate batteries. Batteries are dangerous to adults. Do not swallow batteries. Keep batteries away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes. Batteries and accumulators should never be disposed of with other household waste. If you wish to disguise the battery, dispose of it in a battery recycling point specially enabled for this purpose in the points of sale or in the nearest disposal chain local waste facility. When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the initiative to reduce the impact on the environment. Recycle raw materials used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which can recycled. Ask your local recycling center for details. Every one of us participates on the environmental protection.

FROST